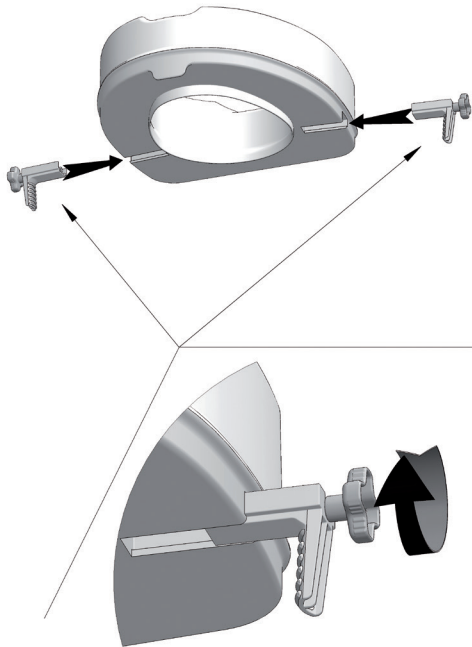


RAISED TOILETSEAT

HEIGHT 10 CM/4", 15 CM/6"

Fitting Instructions - Istruzioni di montaggio - Fiche d'installation - Montageanleitung - Instrucciones de montaje - Instruções de montagem - Montagevoorschriften - Monteringsvejledning - Monteringsanvisningar - Monteringsanvisning - Asennusohjeet - οδηγίες τοποθέτησης - Instrukce pro montáž - Upute za montažu - Navodila za vgradnjo - Instrukcja montażu - Подбор - Montaj Talimatları

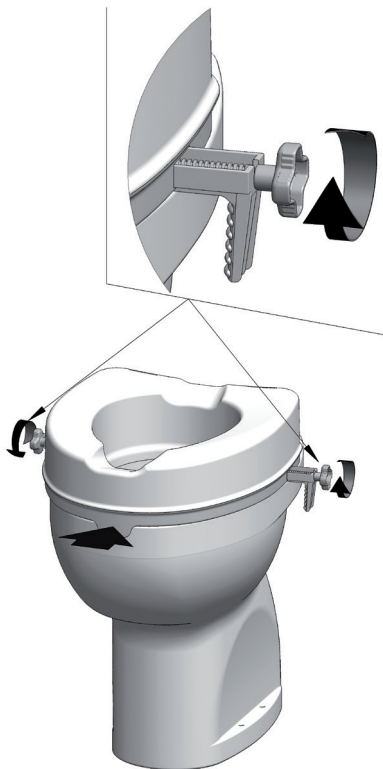
811091
811074
811089
811090



1



2



3



4

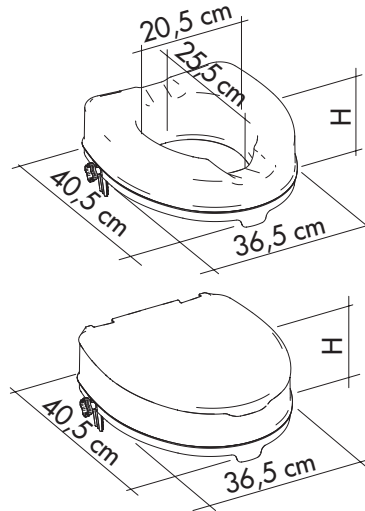
RAISED TOILETSEAT

HEIGHT 10 CM/4", 15 CM/6"

Cleaning Instructions - Istruzioni per il lavaggio - Pokyny pre čistenie - Instrucciones de limpieza - Instruções de limpeza - Οδηγίες καθαρισμού - Rengøring Instruktioner - Instrukcja czyszczenia - Instructions denetoyage - Reinigingsinstructie - Reinigungs-hin-weise

811091
811074
811089
811090

Technical details
Dettagli tecnici
Tehnične podrobnosti
Detalles técnicos
Detalhes técnicos
Τεχνικές λεπτομέρειες
Tekniske detaljer
Szczegóły techniczne
Détails techniques
Technische details
Technische Details



ITEM CODE	H	LID
811091	10 CM/4"	☐
811074	15 CM/6"	☐
811089	10 CM/4"	☒
811090	15 CM/6"	☒

0
MAX
225 kg
496 lbs

(EN) All parts can be cleaned with warm water and a neutral cleanser. Alternatively, the seat can be totally immersed in water and/or can be sanitized (without brackets) in an autoclave at 85°C for 1 minute. **Cautions:** Do not exceed maximum user weight: 225kg/496lb. Always ensure the toilet seat is securely fixed before using. Do not hold onto seat for support while rising/lowering.

(IT) Tutte le parti possono essere lavate con acqua tiepida e sapone neutro. L'alzawater può essere immerso totalmente nell'acqua oppure sanificato (senza le staffe di bloccaggio) in autoclave alla temperatura di 85°C per 1 minuto. **Precauzioni:** Non superare la portata massima di 225 kg. Assicurarsi sempre prima dell'uso che l'alzawater sia fissato al wc.

(SL) Vse dele lahko čistimo s toplo vodo in nevtralnimi čistilom, smemo ga popolnoma potopiti v vodo. Nastavek se lahko sterilizira (brez stranskih opornikov!) v avtoklavu pri 85°C eno minuto. **Opozorilo:** Maksimalna dovoljena teža uporabnika je 225 kg/496 lb. Pred vsako uporabo se prepričajte, da je nastavek varno nameščen. Ne opirajte na nastavek med se posedanjem in vstajanjem.

(ES) Todas las partes pueden ser limpiadas con agua templada y un jabón neutro. Alternativamente, el asiento puede ser totalmente sumergido en agua o puede ser

esterilizado (sin abrazaderas) en un autoclave a 85°C durante 1 minuto. **Precauciones:** Peso máximo del usuario: 225 Kg. Asegurarse siempre de que el elevador de inodoro está bien fijado antes de usarlo. No utilice el asiento como soporte al sentarse y levantarse de él.

(PT) Todos os componentes podem ser lavados com água quente e sabão neutro. Em alternativa, o alteador pode ser totalmente imerso em água e/ou esterilizado (sem as dobrças) por autoclave a 85°C durante 1 minuto. **Precações:** Não exceda a capacidade máxima de carga: 225 kg. Assegure-se sempre que o alteador está fixado com segurança antes de usar. Não se apoie no alteador para se levantar ou baixar.

(EL) Όλα τα μέρη μπορούν να καθαριστούν με ζεστό νερό και ουδέτερο καθαριστικό. Εναλλακτικά, μπορείτε να βυθίσετε το κάθισμα πλήρως μέσα στο νερό ή / και μπορεί να απολυμαίνεται (χωρίς τα πλαίσια στηρίγματα) σε κλίβανο στους 85 ° C ή για 1 λεπτό. **Προσοχή:** Μην υπερβαίνετε το μέγιστο βάρος χρήστη: 225kg / 496lb. Πάντα βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα τουαλέτας είναι σταθερά στερεωμένο πριν τη χρήση. Μην κρατάτε το κάθισμα για στήριξη ενώ σηκώνεστε / κάθεστε.

(DA) Alle dele kan rengøres med varmt vand og neutralt rengøringsmiddel. Alternativt kan sædet dyppes i vand og/eller

kan steriliseres (uden beslag) i en autoklave i 1 minut ved 85°C. Advarsler Overskrid ikke maksimum. **Bruger vægt:** 225kg Det skal altid sikres at sædet er korrekt fastspændt før brug. Hold ikke på sædet for støtte når du sætter dig på hhv. løfter dig fra sædet.

(PL) Wszystkie części mogą być czyszczone przy użyciu ciepłej wody i neutralnych środków czyszczących. Można również zanurzyć nakładkę w wodzie lub wysterylizować przez 1 minutę w temp. 85 stopni Celsjusza. **Uwagi:** Nie przekraczać dopuszczalnego obciążenia: 225 kg Upewnij się przed użyciem, że nakładka jest dobrze przymocowana do toalety. Nie używaj nakładki jako dodatkowego uchwytu gdy wstajesz lub siadasz.

(FR) Toutes les pièces du rehausseur peuvent être nettoyées avec de l'eau chaude et un produit nettoyant à PH neutre. Il est possible d'utiliser également un détergent à base d'alcool. Alternativement, l'assise peut être totalement immergée dans l'eau et/ou peut être stérilisée (sans les fixations) dans un autoclave à 85°C pendant 1 minute. **Précaution:** ne pas utiliser pour des personnes d'un poids supérieur à 225 kg. Toujours s'assurer que le rehausseur est solidement fixé avant usage. Ne pas se tenir au rehausseur quand on s'assoit ou quand on se lève.

(NL) Alle onderdelen kunnen gereinigd worden met warm water en een neutraal reinigingsmiddel. Afwisselend kan de zittingolledig ondergedompeld worden in warm water en/of gesteriliseerd (zonder bevestigingen) worden in een autoclaaf aan 85 °C gedurende 1 minuut. **Waarschuwing:** Niet te gebruiken door personen zwaarder dan 225 kg. Verzekert u er altijd aan dat de toiletverhoger stevig geplaatst is. Zich niet vasthouden aan de verhoger bij het gaan zitten of bij het.

(DE) Alle Teile mit Warmwasser und einem neutralen Spülmittel reinigen. Wahlweise kann der ganze Sitz in Wasser eingetaucht und/oder im Autoklav (ohne Konsolen) bei 85°C eine Minute lang sterilisiert werden. **Vorsicht:** Benutzergewicht 225 kg/496 lb nicht überschreiten! Sich stets vor dem Gebrauch vergewissern, daß der Sitz fest anliegt. Bei Auf- und Abstehen sollte man sich nicht am Sitz festhalten.



MADE IN ITALY



Boulevard de la Chanterie
Z A Pôle 49
49124 Saint Barthélémy d'Anjou

(t) 02 41 96 18 48
(f) 02 41 74 99 83
(w) www.identites.eu